

Preview: 2
Full Agreement: 8 Pages

معاينة: 2 صفحات
الإتفاقية الكامل: 8 صفحات

Summary: This is a power of attorney for the appointment of a Manager of a Company granting the Manager broad powers with limitation on certain financial matters.

ملخص: هذه وكالة لتعيين مدير للشركة حيث يتم منح المدير صلاحيات واسعة مع وجود قيود في بعض المسائل المالية.

POWER OF ATTORNEY

وكالة قانونية

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS that [INSERT], a company duly incorporated under the laws of [INSERT] (hereinafter referred to as the "Company")... and represented by the undersigned Directors of the Company, hereby constitutes and appoints [INSERT]... as the Manager of the Company, to...

ليكن معلوما بموجب هذه الوكالة القانونية بان [إدخال]، شركة أسست حسب الأصول وفقا لقوانين [إدخال] (يشار إليها هنا فيما بعد "الشركة")،... ويمثلها الشركاء في الشركة الموقعين أدناه، بموجب هذا التوكل وتعين السيد [إدخال]،... كمدير للشركة...

1. To register and record this Power of Attorney...
2. To transact, manage, carry on and do all business matters and things requisite and necessary...
3. To represent the Company... before all government ministries, departments, institutions and official bodies...
4. *****
5. To prepare, submit and follow all such applications and procedures as shall be necessary for the purposes of:
 - a. Renewing the registration of the Company...
 - b. *****
 - c. Obtaining, renewing and cancelling all permits, licences, and authorizations...
 - d. *****

1. تسجيل وقيد هذه الوكالة...
2. إجراء وإدارة وتنفيذ وفعل جميع الأشياء والأمور التجارية والإجراءات المطلوبة والمناسبة...
3. تمثيل الشركة،... أمام كافة الوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية والهيئات الرسمية...
4. *****
5. إعداد وتقديم ومتابعة جميع الطلبات والإجراءات المطلوبة لغرض:
 - أ. تجديد تسجيل الشركة...
 - ب. *****
 - ج. الحصول على وتجديد وإلغاء جميع التصاريح والتفويضات...
 - د. *****

- | | | | |
|-----|--|--|-----|
| 6. | To open, operate and close accounts with such bank(s)... | فتح وإدارة وإقفال الحسابات لدى البنك (البنوك)... | .6 |
| 7. | ***** | ***** | .7 |
| 8. | To apply for and obtain such loan and other bank facilities of whatsoever nature (including, without limitation, letter of credit, guarantee and bill discounting facilities) up to [INSERT AMOUNT] ... | التقدم بطلب والحصول على قرض وتسهيلات مصرفية أخرى مهما كانت طبيعتها (وتشمل دون تحديد خطاب الاعتماد، والضمان وتسهيلات خصم الكمبيالات) وذلك بما لا يتجاوز مبلغ: [إدخال المبلغ] ... | .8 |
| 9. | ***** | ***** | .9 |
| 10. | To sell, exchange, surrender, mortgage, pledge, charge, lease or otherwise dispose of... | بيع، استبدال، تسليم، رهن، رهن وفاء، تكليف، تأجير أو التصرف... | .10 |
| 11. | The acquisition of any asset*** | إحراز أية أصول من... | |
| 12. | ***** | ***** | |
| 13. | The making of any investment on behalf of the Company up to [INSERT AMOUNT] . | القيام بأي استثمار نيابة عن الشركة بما لا يتجاوز مبلغ [إدخال المبلغ] . | |
| 14. | ***** | ***** | .11 |
| 15. | To place insurance against any and all risks... | الحصول على تأمين ضد أي وكافة المخاطر... | .12 |
| 16. | To engage and dismiss employees including senior executives... | تعيين وفصل الموظفين و كبار الموظفين الإداريين... | .13 |
| 17. | To deal with all matters relating to the protection of the Company's trademarks and all other intellectual property rights... | التعامل مع كافة الأمور المتعلقة بحماية العلامات التجارية الخاصة بالشركة وكافة حقوق الملكية الفكرية الأخرى مهما كانت طبيعتها،... | .14 |
| 18. | To represent the Company in any court or tribunal | تمثيل الشركة أمام أية محكمة أو هيئة تحكيم... | .15 |
| 19. | To appoint legal advisors, advocates and consultants... | تعيين المستشارين القانونيين والمحامين والاستشاريين... | .16 |
| 20. | ***** | ***** | .17 |
| 21. | ***** | ***** | .18 |
| 22. | ... delegate by written authorization all or some of the aforesaid powers... | ... بمنح جميع أو أي من الصلاحيات المذكورة أعلاه إلى شخص أو أشخاص بموجب تفويض مكتوب... | .19 |